

12:1	וַיִּצְעַק u·itzoq and·he-is-being-summoned	אִישׁ aish	אֶפְרַיִם aphrim	וַיַּעֲבֹר u·iobr and·he-is-crossing-over	צָפוֹנָה tzphun·e Zaphon·ward					
	וַיֹּאמְרוּ u·iamru and·they-are-saying	לְיִפְתָּח l·iphthch to·Jephthah	מִדּוּעַ mduo for·what-reason	עָבַרְתָּ obrth you-passed	לְהִלָּחֵם l·elchm to-to- ^f fight-of	בְּבָנֵי b·bni in·sons-of	עַמּוֹן - - omun Ammon			
	וְלָנוּ u·l·nu and·to·us	לֹא la not	קָרָאתָ qrath you-called	לְלֶכֶת l·lkth to·to-go-of	עִמָּךְ om·k with·you	בֵּיתְךָ bith·k house-of·you	נִשְׂרֹף nshrph we-shall-burn	עָלֶיךָ oli·k over·you	בְּאֵשׁ b·ash in· ^{the} ·fire	:
12:2	וַיֹּאמֶר u·iamr and·he-is-saying	יִפְתָּח iphthch Jephthah	אֲלֵיהֶם ali·em to·them	אִישׁ aish	רִיב rib man-of	הָיִיתִי eiithi I-was ^{bc}	אֲנִי ani I	וְעַמִּי u·om·i and·people-of·me		
	וּבְנֵי u·bni and·sons-of	עַמּוֹן - - omun Ammon	מְאֹד mad exceedingly	וְאָצֵק u·azoq and·I-am-crying-out	אֲחֵכֶם ath·km »·you ^(p)	וְלֹא u·la and·not	הוֹשַׁעְתָּם - eushothm you ^(p) - ^c saved	אוֹתִי auth·i »·me delivered me not out of their hands.		
	מִיָּדָם m·id·m from·hand-of·them									
12:3	וְאֵרְאֶה u·arae and·I-am-seeing	כִּי ki that	אֵינְךָ - ain·k there-is-no·you	מוֹשִׁיעַ mushio ^c saving	וְאֲשִׁימָהּ u·ashim·e and·I-am-placing	נַפְשִׁי nphsh·i soul-of·me	בְּכַפִּי b·kph·i in·palm-of·me			
	וְאֶעְבְּרָהּ u·aobr·e and·I-am-passing	אֶל al to	בְּנֵי - bni sons-of	עַמּוֹן omun Ammon	וַיִּתְּנֵם u·ithn·m and·he-is-giving·them	יְהוָה ieue Yahweh	בְּיָדִי b·id·i in·hand-of·me	וְלָמָּה u·l·me and·to·what·?		
	עָלִיתָם olithm you ^(p) -came-up	אֵלַי al·i to·me	הַיּוֹם e·ium the·day	הַזֶּה e·ze the·this	לְהִלָּחֵם l·elchm to-to- ^f fight-of	בִּי b·i in·me	:			
12:4	וַיִּקְבֹּץ u·iqbtz and·he-is-mustering	יִפְתָּח iphthch Jephthah	כָּל - ath - kl » all-of	אֲנָשֵׁי - anshi mortals-of	גִּלְעָד glod Gilead	וַיִּלָּחֵם u·ilchm and·he-is- ^f fighting	אֶת - ath - with			
	אֶפְרַיִם aphrim Ephraim	וַיַּכּוּ u·iku and·they-are- ^c smiting	אֲנָשֵׁי anshi mortals-of	גִּלְעָד glod Gilead	אֶת - ath - Ephraim	כִּי אֶמְרוּ ki amru that they-said	פְּלִיטֵי phliti renegades-of			
	אֶפְרַיִם aphrim Ephraim	אֲתָם athm you ^(p)	גִּלְעָד glod Gilead	בְּתוֹךְ b·thuk in·midst-of	אֶפְרַיִם aphrim Ephraim	בְּתוֹךְ b·thuk in·midst-of	מְנַשֶּׁה mnshe Manasseh			
12:5	וַיִּלְכְּדוּ u·ilkd and·he-is-seizing	גִּלְעָד glod Gilead	אֶת - ath - »	מַעְבְּרוֹת - mobruth - fords-of	הַיַּרְדֵּן e·irdn the·Jordan	לְאֶפְרַיִם l·aphrim to·Ephraim	וַיְהִי u·eie and·he-became	כִּי ki that		
	וַיֹּאמְרוּ iamru they-are-saying	פְּלִיטֵי phliti ones-delivered-of	אֶפְרַיִם aphrim Ephraim	אֶעְבְּרָהּ aobre I-shall-cross-over	וַיֹּאמְרוּ u·iamru and·they-are-saying	לּוֹ l·u to·him				
	אֲנָשֵׁי anshi mortals-of	גִּלְעָד - - glod Gilead	הָאֶפְרַתִּי e·aphrthi ?»·Ephraimite	וַיֹּאמֶר אַתָּה athe u·iamr you	לֹא la and·he-is-saying	:				
12:6	וַיֹּאמְרוּ u·iamru and·they-are-saying	לּוֹ l·u to·him	אָמַר amr say-you !	נָא - - na please !	שִׁבּוֹלֶת shblth shibboleth	וַיֹּאמֶר u·iamr and·he-is-saying	סִבּוֹלֶת sblth sibboleth			
	וְלֹא u·la and·not	יָכִין ikin he-is-causing-so	לְדַבֵּר l·dbr to-to- ^m pronounce-of	כֵּן kn so	וַיֹּאחֲזוּ u·iachzu and·they-are-holding	»·him »·him				
	וַיִּשְׁחַטּוּהוּ u·ishchtu·eu and·they-are-slaying-him	אֶל al to	מַעְבְּרוֹת - mobruth - fords-of	הַיַּרְדֵּן e·irdn the·Jordan	וַיִּפֹּל u·iphl and·he-is-falling	בְּעֵת b·oth in· ^{the} ·time	הָיְתָה e·eia the·she			
	מֵאֶפְרַיִם m·aphrim from·Ephraim	אַרְבָּעִים arboim forty	וּשְׁנַיִם u·shnim and·two	אֶלְפַּיִם alph thousand	:					
12:7	וַיִּשְׁפֹּט u·ishpht and·he-is-judging	יִפְתָּח iphthch Jephthah	אֶת - ath - »	יִשְׂרָאֵל ishral Israel	שֵׁשׁ שָׁנִים shsh shnim six years	וַיָּמָת u·imth and·he-is-dying	יִפְתָּח iphthch Jephthah	הַגִּלְעָדִי e·glodi the·Gileadite		

¹ And the men of Ephraim gathered themselves together, and went northward, and said unto Jephthah, Wherefore passedst thou over to fight against the children of Ammon, and didst not call us to go with thee? we will burn thine house upon thee with fire.

² And Jephthah said unto them, I and my people were at great strife with the children of Ammon; and when I called you, ye delivered me not out of their hands.

³ And when I saw that ye delivered [me] not, I put my life in my hands, and passed over against the children of Ammon, and the LORD delivered them into my hand: wherefore then are ye come up unto me this day, to fight against me?

⁴ Then Jephthah gathered together all the men of Gilead, and fought with Ephraim: and the men of Gilead smote Ephraim, because they said, Ye Gileadites [are] fugitives of Ephraim among the Ephraimites, [and] among the Manassites.

⁵ And the Gileadites took the passages of Jordan before the Ephraimites: and it was [so], that when those Ephraimites which were escaped said, Let me go over; that the men of Gilead said unto him, [Art] thou an Ephraimite? If he said, Nay;

⁶ Then said they unto him, Say now Shibboleth: and he said Sibboleth: for he could not frame to pronounce [it] right. Then they took him, and slew him at the passages of Jordan: and there fell at that time of the Ephraimites forty and two thousand.

⁷ And Jephthah judged Israel six years. Then died Jephthah the Gileadite, and

וַיִּקְבֹּר פ : גִּלְעָד בְּעָרָיו
u·iqbr b·ori glod : p
and·he-is-being-entombed in·cities-of Gilead

was buried in [one of] the cities of Gilead.

12:8 וַיִּשְׁפֹּט : מִבֵּית-לְחֶם אֲבָצָן יִשְׂרָאֵל - אַחֲרָיו
u·ishpht achri·u ath - ishral abtzn m·bith-lchm :
and·he-is-judging after·him » Israel Ibzan from·Beth-Lehem

⁸ . And after him Ibzan of Bethlehem judged Israel.

12:9 וַיְהִי : הַחוּצָה שְׁלַח בְּנוֹת וּשְׁלֹשִׁים בָּנִים שְׁלֹשִׁים לּוֹ - וַיְהִי
u·iei - l·u shlshim bnm u·shlshim bnuth shlch e·chutz·e
and·he-is-becoming to·him thirty sons and·thirty daughters he-^mlet-go the·outside·ward

⁹ And he had thirty sons, and thirty daughters, [whom] he sent abroad, and took in thirty daughters from abroad for his sons. And he judged Israel seven years.

וּשְׁלֹשִׁים בְּנוֹת הֵבִיא לְבָנָיו מִן הַחוּץ - וַיִּשְׁפֹּט אֶת -
u·shlshim bnuth ebia l·bni·u mn - e·chutz u·ishpht ath -
and·thirty daughters he-^bbrought-in for·sons-of·him from the·outside and·he-is-judging »

שִׁנִּים שִׁבְעַת יִשְׂרָאֵל :
ishral shbo shnim :
Israel seven years

12:10 וַיָּמָת פ : בְּבֵית-לְחֶם וַיִּקְבֹּר אֲבָצָן
u·imth abtzn u·iqbr b·bith-lchm : p
and·he-is-dying Ibzan and·he-is-being-entombed in·Beth-Lehem

¹⁰ Then died Ibzan, and was buried at Bethlehem.

12:11 וַיִּשְׁפֹּט : אֶת - יִשְׂרָאֵל - וַיִּשְׁפֹּט הַזְּבוּלֹנִי אֵילֹן יִשְׂרָאֵל - אַחֲרָיו
u·ishpht achri·u ath - ishral ailun e·zbulni u·ishpht ath - ishral
and·he-is-judging after·him » Israel Elon the·Zebulonite and·he-is-judging » Israel

¹¹ And after him Elon, a Zebulonite, judged Israel; and he judged Israel ten years.

עֲשָׂרָה שָׁנִים :
oshr shnim :
ten years

12:12 וַיָּמָת : בְּאֵיֶלֶן בְּאֶרֶץ הַזְּבוּלֹנִי אֵילֹן וַיִּקְבֹּר הַזְּבוּלֹנִי אֵילֹן
u·imth alun e·zbulni u·iqbr b·ailun b·artz
and·he-is-dying Elon the·Zebulonite and·he-is-being-entombed in·Aijalon in·land-of

¹² And Elon the Zebulonite died, and was buried in Aijalon in the country of Zebulun.

זְבוּלֹן : פ
zbuln : p
Zebulun

12:13 וַיִּשְׁפֹּט : הַפִּרְעָתוֹנִי הִלֵּל - בֶּן עַבְדּוֹן יִשְׂרָאֵל - אַחֲרָיו
u·ishpht achri·u ath - ishral obdun bn - ell e·phrothuni :
and·he-is-judging after·him » Israel Abdon son-of Hillel the·Pirathonite

¹³ And after him Abdon the son of Hillel, a Pirathonite, judged Israel.

12:14 וַיְהִי : עַל - שְׁבָעִים - רֶבֶבִים בָּנִים בְּנֵי וּשְׁלֹשִׁים בָּנִים אַרְבָּעִים לּוֹ - וַיְהִי
u·iei - l·u arboim bnm u·shlshim bni bnm rkbim ol - shboim
and·he-is-becoming to·him forty sons and·thirty sons-of sons ones-riding on seventy

¹⁴ And he had forty sons and thirty nephews, that rode on threescore and ten ass colts: and he judged Israel eight years.

וַיִּשְׁפֹּט עֶרְם : שְׁנָיִם שָׁמְנָה יִשְׂרָאֵל - אֶת
oirm u·ishpht ath - ishral shmne shnim :
colts and·he-is-judging » Israel eight years

12:15 וַיָּמָת : בְּפִרְעָתוֹן וַיִּקְבֹּר הַפִּרְעָתוֹנִי הִלֵּל - בֶּן עַבְדּוֹן
u·imth obdun bn - ell e·phrothuni u·iqbr b·phrothun
and·he-is-dying Abdon son-of Hillel the·Pirathonite and·he-is-being-entombed in·Pirathon

¹⁵ And Abdon the son of Hillel the Pirathonite died, and was buried in Pirathon in the land of Ephraim, in the mount of the Amalekites.

בְּאֶרֶץ הַמֶּלְקִי בְּהַר אֶפְרַיִם : פ
b·artz aphrim b·er e·omlqi : p
in·land-of Ephraim in·mountain-of the·Amalekite